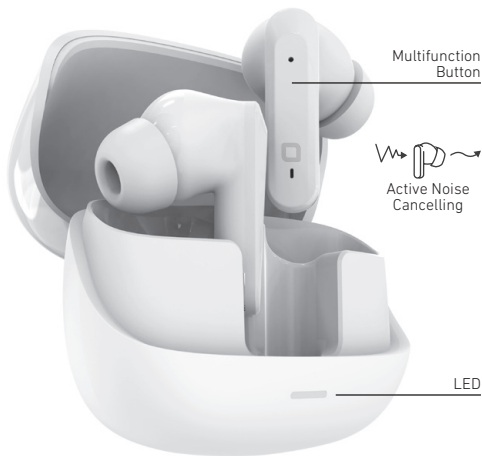


sbs



TWS Nexa AI with Artificial Intelligence

25h
Playtime
WITH CASE



**SBS AI
Connect**

UNLOCK ALL THE FEATURES IN THE APP!

Simplify every conversation with the AI.
iOS (13 and above), Android (6 and above)



FREE DOWNLOAD



SPECIFICATION

Wireless: V 5,4 | Working Range: 10m

Audio Frequency: 20Hz-20kHz

Battery: 400mAh | Earbud Battery: 40mAh

Power Input: 5,0 V D.C. 300mA

Impedance: 32Ω | Sensitivity: 42dB

Charging Port: USB-C

Playing Time (Charging Box): 25 hours

Playing Time: 5,5 hours

Charging Time: 1,5 hours

Standby Time: 120 days

P_{RF} : 6 mW Max

f : 2402 ÷ 2480 MHz



Type-C
Charging Port

25h
Playtime
WITH CASE

UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
ES	Manual de instrucciones	8
D	Benutzerhandbuch	9
F	Mode d'emploi	10
P	Manual do utilizador	11
RUS	Руководство по эксплуатации	12
NL	Gebruikershandleiding	13
SV	Bruksanvisning	14
FI	Käyttöohje	15
TR	Kullanım kılavuzu	16
PL	Instrukcja obsługi	17
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	18
CZ	Uživatelská příručka	19
SK	Používateľská príručka	20
HU	Felhasználói kézikönyv	21
ARA	دليل المستخدم	22
LV	Lietošanas pamācība	23
LT	Lietotāja rokasgrāmata	24
BG	Ръководство за употреба	25
SL	Uporabniški priročnik	26

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

Charging the earphones

IMPORTANT NOTICE

FULLY CHARGE THE HEADPHONES THE FIRST TIME THEY ARE USED

REMOVE THE PROTECTIVE STICKERS FROM THE CHARGING PINS

Insert the earphones into the charging case. The case LED will light up white and turn off when charging is complete.

Charging the case

Use the TypeC cable provided, the LED on the charging case will flash while charging and remain solid when fully charged.

Turning on and connecting the earphones

Insert the earphones into the charging case.
Open the charging case, take out the earphones and hold them close to each other, and the LED on one of the two earphones will flash white.

Open the Bluetooth® settings of the device and then select **"TWS Nexa AI"**.

Download the App

Scan the QR code (page 2) to download the "SBS AI Connect" App or search on Google Play or APP Store "SBS AI Connect".

Connecting the earphones to the App

Open the earphone case and hold it open for pairing.
After downloading and installing the "SBS AI Connect" app, open it and press the "+" icon in the top right.

Search for **"TWS Nexa AI"** and select them.
Once connected, they will appear on the home screen.
From now on, if your device's Bluetooth® is turned on, the earphones will automatically connect whenever they are activated.

Function	Control	Earphones
Play/Pause	Two click	Left/right
Decrease volume	One click	Left
Increase volume	One click	Right
Previous track	Three click	Left
Next track	Three click	Right
Resetting the earbuds	Press and hold for 5 secs until hear the prompt	Left/right
Voice Assistance	Five click	Left/right
ANC/Transparency/Standard	Four click	Right
Answering a call	Two click	Left/right
Ending a call	Two click	Left/right
Rejecting a call	Press and hold for around 2 sec.	Left/right

Ricarica auricolari

IMPORTANTE

RICARICARE COMPLETAMENTE GLI AURICOLARI AL PRIMO UTILIZZO

RIMUOVERE GLI ADESIVI PROTETTIVI DAI PIN DI RICARICA

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica il LED della custodia si accenderà bianco e si spegnerà a ricarica ultimata.

Ricarica Custodia

Utilizzare il cavo TypeC in dotazione, il LED della custodia di ricarica lampeggerà durante la carica e rimarrà fisso a carica ultimata.

Accensione e connessione degli auricolari

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. Aprire la custodia di ricarica, estrarre gli auricolari e tenerli vicini tra loro, il LED di uno dei due auricolari lampeggerà bianco.

Funzione	Comando	Auricolare
Play/Pausa	2 click	Sinistro/destro
Diminuzione volume	1 click	Sinistro
Aumento volume	1 click	Destro
Traccia precedente	3 click	Sinistro
Traccia successiva	3 click	Destro
Ripristino degli auricolari	Tenere premuto per 5 secondi fino a quando si sente il messaggio vocale	Sinistro/destro
Assistente vocale	5 click	Sinistro/destro
ANC/Trasparenza/Standard	4 click	Destro
Rispondere ad una chiamata	2 click	Sinistro/destro
Terminare una chiamata	2 click	Sinistro/destro
Rifiutare una chiamata	Tenere premuto 2 sec.	Sinistro/destro

Aprire le impostazioni Bluetooth® del device e selezionare **"TWS Nexa AI"**, quindi selezionarli.

Download dell'Applicazione

Inquadrare il QR (pagina 2) per scaricare l'APP "SBS AI Connect" oppure ricercare su Google Play o APP Store "SBS AI Connect".

Connessione degli auricolari all'Applicazione

Aprire la custodia degli auricolari e mantenerla tale per l'accoppiamento.

Dopo aver scaricato ed installato l'applicazione "SBS AI Connect" aprirla e premere l'icona "+" in alto a destra.

Ricercare **"TWS Nexa AI"** e selezionarli.

Una volta connessi, appariranno nella schermata principale.

Da questo momento in poi, se il Bluetooth® del dispositivo è acceso, gli auricolari si conatteranno automaticamente ogni volta che verranno attivati.

Carga de los auriculares

IMPORTANTE

RECARGAR POR COMPLETO LOS
AURICULARES EN EL PRIMER USO.

RETIRAR LOS ADHESIVOS
PROTECTORES DE LOS PINS DE CARGA.

Introduce los auriculares en el estuche de carga el LED del estuche se encenderá en color blanco y se apagará cuando haya finalizado la carga.

Carga del estuche

Utiliza el cable TypeC suministrado, el LED del estuche de carga parpadeará durante la carga y permanecerá fijo cuando esta se haya completado.

Encender y conectar los auriculares

Introducir los auriculares en el estuche de carga. Abre el estuche de carga, saca los auriculares y mantenlos juntos, el LED de uno de los auriculares parpadeará en blanco. Abre la configuración

Bluetooth® del dispositivo y selecciona **"TWS Nexa AI"**, a continuación selecciónalos.

Descargar la aplicación

Encuadra el QR (página2) para descargar la APP "SBS AI Connect" obusca "SBS AI Connect" en Google Play o APP Store.

Conectar los auriculares a la aplicación

Abre la funda de los auriculares y manténla abierta para emparejarlos. Tras descargar e instalar la aplicación "SBS AI Connect", ábrela y pulsa el icono "+" de la esquina superior derecha. Busca **"TWS Nexa AI"** y selecciónalos.

Una vez conectados, aparecerán en la pantalla principal.

A partir de ahora, si el Bluetooth® del dispositivo está activado, los auriculares se conectarán automáticamente cada vez que se activen.

Aufladen der Ohrhörer

WICHTIG

LADEN SIE DIE KOPFHÖRER VOR DEM
ERSTEN GEBRAUCH VÖLLSTÄNDIG AUF
ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZFOLIE VON
DEN LADESTIFTEN

Die Ohrhörer in das Ladeetui legen die LED des Etuis leuchtet weiß und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Aufladen des Etuis

Verwenden Sie das mitgelieferte TypeC-Kabel. Die LED am Ladeetui blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Einschalten und Anschließen der Ohrhörer

Die Ohrhörer in das Ladeetui legen. Öffnen Sie das Ladeetui, nehmen Sie die Ohrhörer heraus und halten Sie sie dicht aneinander. Die LED eines der Ohrhörer blinkt weiß. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen des

Geräts und wählen Sie **"TWS Nexa AI"**. Wählen Sie anschließend die Ohrhörer aus.

Herunterladen der App

Klicken Sie auf den QR-Code (seite 2) um die "SBS AI Connect"-APP herunterzuladen. Alternativ suchen Sie bei Google Play oder im APP Store nach "SBS AI Connect".

Ohrhörer an die App anschließen

Öffnen Sie das Ohrhöreretui und halten Sie es für die Kopplung offen. Nachdem Sie die Anwendung "SBS AI Connect" heruntergeladen und installiert haben, öffnen Sie sie und drücken Sie auf das "+"-Symbol in der oberen rechten Ecke. Suchen Sie nach **"TWS Nexa AI"** und wählen Sie sie aus. Sobald sie verbunden sind, werden sie auf dem Hauptbildschirm angezeigt. Wenn die Bluetooth®-Funktion des Geräts eingeschaltet ist, werden die Ohrhörer von nun an automatisch verbunden, sobald sie aktiviert werden.

Función	Control	Auricular
Play/Pausa	2 clics	Izquierdo/derecho
Reducción de volumen	1 clic	Izquierdo
Subir el volumen	1 clic	Derecho
Pista anterior	3 clics	Izquierdo
Pista siguiente	3 clics	Derecho
Restablecimiento de los auriculares	Mantenga pulsado durante 5 segundos hasta escuchar el aviso de voz	Izquierdo/derecho
Asistente de voz	5 clics	Izquierdo/derecho
NCA/Transparencia/Estándar	4 clics	Derecho
Responder una llamada	2 clics	Izquierdo/derecho
Finalizar una llamada	2 clics	Izquierdo/derecho
Rechazar una llamada	Mantener pulsado 2 segundos	Izquierdo/derecho

Funktion	Befehl	Ohrhörer
Wiedergabe/Pause	2 Klicks	Links/rechts
Lautstärke leiser stellen	1 Klick	Links
Lautstärke lauter stellen	1 Klick	Rechts
Vorheriger Titel	3 Klicks	Links
Nächster Titel	3 Klicks	Rechts
Zurücksetzen der Ohrhörer	Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis eine Sprachansage zu hören ist	Links/rechts
Sprachassistent	5 Klicks	Links/rechts
ANC/Transparenz/Standard	4 Klicks	Rechts
Anruf annehmen	2 Klicks	Links/rechts
Anruf beenden	2 Klicks	Links/rechts
Anruf ablehnen	2 Sekunden lang gedrückt halten	Links/rechts

Recharge des écouteurs

IMPORTANT

RECHARGEZ COMPLÈTEMENT LES ÉCOUTEURS AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

RETIREZ LES ADHÉSIFS DE PROTECTION DES BROCHES DE CHARGEMENT.

Insérer les écouteurs dans le boîtier de chargement. Le voyant LED du boîtier s'allumera en blanc et s'éteindra une fois la recharge terminée.

Chargement du boîtier

Utiliser le câble Type C fourni, la LED du boîtier de chargement clignote pendant le chargement et reste fixe lorsque le chargement est terminé.

Allumer et connecter les écouteurs

Insérer les écouteurs dans le boîtier de recharge. Ouvrir le boîtier de chargement, sortir les écouteurs et les tenir l'un contre l'autre. Le voyant de l'un des écouteurs

clignote en blanc. Ouvrir les paramètres Bluetooth® de l'appareil et sélectionner "TWS Nexa AI".

Télécharger l'application

Scanner le QR code (page 2) pour télécharger l'application "SBS AI Connect". Vous pouvez également rechercher "SBS AI Connect" sur Google Play ou l'APP Store.

Connexion des écouteurs à l'application

Ouvrir le boîtier des écouteurs et le laisser ouvert pour l'appariage.

Après avoir téléchargé et installé l'application "SBS AI Connect", l'ouvrir et appuyer sur l'icône "+" dans le coin supérieur droit. Rechercher "TWS Nexa AI" et les sélectionner. Une fois connectés, ils apparaîtront sur l'écran principal. Désormais, si le Bluetooth® de l'appareil est activé, les écouteurs se connecteront automatiquement chaque fois qu'ils seront activés.

Fonction	Commande	Écouteur
Lecture/Pause	2 clics	Gauche/droit
Baisser le volume	1 clic	Gauche
Augmenter le volume	1 clic	Droit
Piste précédente	3 clics	Gauche
Piste suivante	3 clics	Droit
Réinitialisation des écouteurs	Maintenez appuyé pendant 5 secondes jusqu'à entendre l'invite vocale	Gauche/droit
Assistant vocal	5 clics	Gauche/droit
ANC/Transparence/Standard	4 clics	Droit
Répondre à un appel	2 clics	Gauche/droit
Mettre fin à un appel	2 clics	Gauche/droit
Rejeter un appel	Maintenir la touche enfoncée 2 sec.	Gauche/droit

Carregamento dos auriculares

IMPORTANTE

RICARICARE COMPLETAMENTE GLI AURICOLARI AL PRIMO UTILIZZO

RI MUOVERE GLI ADESVI PROTETTIVI DAI PIN DI RICARICA

Insira os auriculares na caixa de carregamento. o LED da caixa acende-se a branco e apaga-se uma vez terminado o carregamento.

Carregamento da caixa

Utilize o cabo TypeC fornecido, o LED na caixa de carregamento pisca durante o carregamento e mantém-se fixo quando o carregamento estiver concluído.

Ligar e conectar os auriculares

Insira os auriculares na caixa de carregamento.

Abra a caixa de carregamento, retire os auriculares e mantenha-os próximos um do outro, o LED de um dos auriculares piscará

a branco. Abra as definições Bluetooth® do dispositivo que pretende ligar e seleccione "TWS Nexa AI" e, em seguida, seleccione-os.

Descarregar a aplicação

Enquadre o QR (página 2) para descarregar a aplicação "SBS AI Connect" ou procure no Google Play ou na APP Store por "SBS AI Connect".

Ligar os auriculares à aplicação

Abra a caixa dos auriculares e mantenha-a aberta para o emparelhamento. Depois de descarregar e instalar a aplicação "SBS AI Connect", abra-a e prima o ícone "+" no canto superior direito. Procure por "TWS Nexa AI" e seleccione-os. Uma vez ligados, aparecerão no ecrã principal. A partir de agora, se o Bluetooth® do dispositivo estiver ligado, os auriculares ligar-se-ão automaticamente sempre que forem ativados.

Função	Comando	Auricular
Reproduzir/Pausa	2 cliques	Esquerda/direita
Baixar volume	1 clique	Esquerda
Subir volume	1 clique	Direita
Faixa anterior	3 cliques	Esquerda
Faixa seguinte	3 cliques	Direita
Reposição dos auriculares	Mantenha premido durante 5 segundos até ouvir o aviso de voz	Esquerda/direita
Assistente de voz	5 cliques	Esquerda/direita
ANC/Transparência/Standard	4 cliques	Direita
Atender uma chamada	2 cliques	Esquerda/direita
Terminar uma chamada	2 cliques	Esquerda/direita
Rejeitar uma chamada	Manter premido durante 2 seg.	Esquerda/direita

Подзарядка наушников

ВАЖНО

полностью зарядить наушники перед их первым использованием

Снять защитные наклейки с контактов зарядки

Вставьте наушники в зарядный кейс. Светодиодный индикатор на кейсе загорится белым светом и погаснет после завершения подзарядки.

Зарядка кейса

Для зарядки следует использовать входящий в комплектацию кабель Type-C. Во время зарядки светодиодный индикатор на зарядном кейсе будет мигать, который будет гореть неподвижно по окончании зарядки.

Включение гарнитуры и связь с наушниками

Вставьте наушники в зарядный кейс. Откройте зарядный кейс, выньте из него наушники, держа их

близко друг к другу, светодиодный индикатор на одном из наушников замигает белым. Откройте настройки Bluetooth® устройства, найдите и выберите "TWS Nexa AI".

Загрузка приложения

Наведите камеру на QR-код (страница 2), чтобы загрузить приложение "SBS AI Connect". Или найдите "SBS AI Connect" в Google Play или APP Store.

Подключение наушников к приложению

Откройте кейс наушников и держите его открытым для сопряжения. Загрузив и установив приложение "SBS AI Connect", откройте его и нажмите на значок "+" в правом верхнем углу. Найдите "TWS Nexa AI" и выберите их. После подключения они появятся на главном экране. С этого момента при включенном на устройстве соединении Bluetooth® при каждой активации наушники будут автоматически подключаться к нему.

Opladen van de oordopjes

BELANGRIJK

LAAD DE OORDOPJES VOOR HET EERSTE GEBRUIK VOLLEDIG OP.

VERWIJDER DE PLASTIC BESCHERMFOLIE VAN DE STROOMPINNEN VAN DE OPLADER.

Plaats de oordopjes in de oplaadcase het ledlampje van de oplaadcase brandt wit en gaat uit wanneer het opladen is voltooid.

Oplaadcase opladen

Gebruik de meegeleverde TypeC-kabel; het ledlampje op de oplaadcase knippert bij het opladen en blijft branden wanneer het opladen is voltooid.

Oordopjes inschakelen en koppelen

Plaats de oordopjes in de oplaadcase. Open de oplaadcase, haal de oordopjes eruit en houd ze dicht bij elkaar; het ledlampje van een van de oordopjes

knippert wit. Open de Bluetooth®-instellingen van het apparaat en selecteer "TWS Nexa AI".

De applicatie downloaden

Scan de QR-code (pagina 2) om de app "SBS AI Connect" te downloaden. Of zoek in Google Play of de App Store naar "SBS AI Connect".

Oordopjes koppelen aan de applicatie

Open de case van de oordopjes om te koppelen. Nadat je de applicatie "SBS AI Connect" hebt gedownload en geïnstalleerd, open je de app en druk je op het "+"-pictogram rechtsboven. Zoek naar "TWS Nexa AI" en selecteer deze. Zodra de oordopjes gekoppeld zijn, verschijnen ze op het hoofdscherm. Als je vanaf nu de Bluetooth® op het apparaat aanzet, maken de oordopjes automatisch verbinding bij inschakeling.

Функция	Команда	Наушник
воспроизведение/ пауза	2 нажатия	Слева/справа
Уменьшение громкости	1 нажатие	Слева
Увеличение громкости	1 нажатие	Справа
Предыдущая запись	3 нажатия	Слева
Следующая запись	3 нажатия	Справа
Сброс наушников	Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд, пока не прозвучит голосовое уведомление	Слева/справа
Голосовой помощник	5 нажатия	Слева/справа
Активное шумоподавление/ Проницаемость / Стандарт	4 нажатия	Справа
Ответ на вызов	2 нажатия	Слева/справа
Завершение вызова	2 нажатия	Слева/справа
Отклонение вызова	Продолжительное нажатие в течение 2 секунд	Слева/справа

Functie	Opdracht	Oordopjes
Play/Pauze	2 clicks	Links/rechts
Volume verlagen	1 click	Links
Volume verhogen	1 click	Rechts
Vorig nummer	3 clicks	Links
Volgend nummer	3 clicks	Rechts
De oordopjes resetten	Houd 5 seconden ingedrukt totdat u de gesproken melding hoort	Links/rechts
Spraakassistent	5 clicks	Links/rechts
ANC/Transparantie/Standaard	4 clicks	Rechts
Een oproep beantwoorden	2 clicks	Links/rechts
Een oproep beëindigen	2 clicks	Links/rechts
Een oproep weigeren	2 seconden ingedrukt houden	Links/rechts

Laddning till hörlurar

VIKTIGT MEDDELANDE

LADDA HÖRLURARNA HELT FÖRSTA GÅNGEN DE ANVÄNDS

TA BORT SKYDDSKLISTERMÄRKENA FRÅN LADDNINGSSSTIFTEN

Sätt i hörlurarna i laddningsfodralet. Laddningsfodralets LED-lampa lyser vitt och släcks när laddningen är klar.

Laddning av laddningsfodralet

Använd den medföljande typ C-kabeln, LED-lampan på laddningsfodralet blinkar under laddningen och lyser med fast sken när laddningen är klar.

Slå på och ansluta hörlurarna

Sätt i hörlurarna i laddningsfodralet. Öppna laddningsfodralet, ta ut hörlurarna och håll dem nära varandra, LED-lampan på en av hörlurarna blinkar vitt.

Öppna enhetens Bluetooth®-inställningar och välj "TWS Nexa AI", och välj dem därefter.

Ladda ner applikationen

Använd QR-koden (sida 2) för att ladda ner appen "SBS AI Connect". Eller sök på Google Play eller APP Butik efter "SBS AI Connect".

Ansluta hörlurar till applikationen

Öppna hörlursfodralet och håll det öppet för parkoppling. När du har laddat ner och installerat applikationen "SBS AI Connect" öppnar du den och trycker på ikonen "+" i det övre högra hörnet. Sök efter "TWS Nexa AI" och välj dem. När de är anslutna kommer de att visas på huvudskärmen. Om Bluetooth® är påslaget på enheten kommer hörlurarna från och med nu att anslutas automatiskt varje gång de aktiveras.

Kuulokkeiden lataaminen

TÄRKEÄ ILMOITUS

LATAA KUULOKKEET TÄYTEEN ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

POISTA SUOJATARRAT LATAUSNASTOJEN PÄLTÄ

Aseta kuulokkeet latauskoteloon Kotelon LED-valo palaa valkoisena ja sammuu, kun lataus on valmis.

Kotelon lataaminen

Käytä mukana toimitettua TypeC-kaapelia, latauskotelon LED vilkkuu punaisena latauksen aikana ja palaa yhtäjaksoisesti, kun lataus on valmis.

Kuulokkeiden kytkeminen päälle ja liittäminen

Aseta kuulokkeet latauskoteloon. Aavaa latauskotelo, ota kuulokkeet ulos ja pidä niitä lähellä toisiaan, jolloin toisen kuulokkeen LED vilkkuu valkoisena ja punaisena.

Avaa laitteen Bluetooth®-asetukset ja valitse "TWS Nexa AI" eli nämä kuulokkeet.

Sovelluksen lataaminen

Lataa 'SBS AI Connect' -sovellus QR-koodin avulla (sivu 2). Tai etsi Google Playsta tai APP Storesta "SBS AI Connect".

Kuulokkeiden liittäminen sovellukseen

Avaa kuulokekoteloa ja pidä se auki parin muodostusta varten. Kun olet ladannut ja asentanut "SBS AI Connect" -sovelluksen, avaa se ja paina oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-kuvaketta.

Etsi 'TWS Nexa AI' ja valitse ne. Kun yhteys on muodostettu, ne näkyvät päänäytössä. Tästä lähtien, jos laitteen Bluetooth® on kytketty päälle, kuulokkeet yhdistyvät automaattisesti aina, kun ne aktivoidaan.

Funktion	Kommando	Hörlurar
Spela/pausa	2 klick	Vänster/höger
Sänka volymen	1 klick	Vänster
Höja volymen	1 klick	Höger
Föregående spår	3 klick	Vänster
Nästa spår	3 klick	Höger
Återställning av öronsnäckorna	Tryck och håll in i 5 sekunder tills du hör röstmeddelandet	Vänster/höger
Röstassistent	5 klick	Vänster/höger
NCA/Transparens/Standard	4 klick	Höger
Svara på ett samtal	2 klick	Vänster/höger
Avsluta ett samtal	2 klick	Vänster/höger
Avvisa ett samtal	Håll intryckt i 2 sekunder	Vänster/höger

Toiminto	Komento	Kuuloke
Toisto/tauko	2 klikkausta	Vasen/oikea
Äänenvoimakkuuden vähentäminen	1 klikkaus	Vasen
Äänenvoimakkuuden lisääminen	1 klikkaus	Oikea
Edellinen kappale	3 klikkausta	Vasen
Seuraava kappale	3 klikkausta	Oikea
Kuulokkeiden nollaus	Paina ja pidä painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänikehoteen	Vasen/oikea
Ääniavustaja	5 klikkausta	Vasen/oikea
NCA/Ääniavustaja/Standardi	4 klikkausta	Oikea
Puheluun vastaaminen	2 klikkausta	Vasen/oikea
Puhelun lopettaminen	2 klikkausta	Vasen/oikea
Puhelun hylkääminen	Pidä painettuna 2 sekuntia	Vasen/oikea

Kulaklıkların şarj edilmesi

ÖNEMLİ

İLK KULLANIMDA KULAKLIĞI
TAMAMEN ŞARJ EDİN

ŞARJ PİMLERİNDEN KORUYUCU
ETİKETLERİ ÇIKARIN

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin. Kutunun LED ışığı beyaz yanacak ve şarj tamamlandığında sönecektir.

Kılıfın şarj edilmesi

Birlikte verilen TypeC kablosunu kullanın, şarj kutusu üzerindeki LED şarj sırasında renkte yanıp sönecek ve şarj işlemi tamamlandığında sabit kalacaktır

Kulaklıkların açılışı ve cihazla eşleştirilmesi

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin. Şarj kutusunu açın, kulaklıkları çıkarın ve birbirine yakın tutun, kulaklıklardan birinin LED'i beyaz renkte yanıp sönecektir.

Cihazınızın Bluetooth® ayarlarını açın ve **"TWS Nexa AI"**ı seçerek bağlanın.

Uygulamanın indirilmesi

'SBS AI Connect' uygulamasını indirmek için QR kodunu tarayın (sayfa 2). Veya Google Play veya APP Store'da 'SBS AI Connect' için arama yapın

Kulaklıkları uygulamaya bağlanması

Kulaklık kutusunu açın ve eşleştirme işlemi için açık konumda tutun. "SBS AI Connect" uygulamasını indirdikten ve kurduktan sonra açın ve sağ üst kösedeki "+" simgesine basın.

'TWS Nexa AI' için arama yapın ve seçin. Bağlandıktan sonra ana ekranda görünecektir. Şu andan itibaren, cihazdaki Bluetooth® bağlantısı açıkta, kulaklıklar her etkinleştirildiklerinde otomatik olarak bağlanacaktır.

Ładowanie słuchawek

WAŻNE

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
NALEŻY CAŁKOWICIE NAŁADOWAĆ
SŁUCHAWKI.
USUŃ NAKLEJKI OCHRONNE Z PINÓW
ŁADOWANIA.

Umieść słuchawki w etui ładującym. Kontrolka LED na etui zapali się na biało, wyłączy się ona po zakończeniu ładowania.

Ładowanie etui

Do ładowania użyj załączonego kabla USB-C, kontrolka LED na etui będzie migać podczas ładowania, a po zakończeniu ładowania zapali się na stałe.

Włączanie i łączenie zestawu słuchawkowego

Umieść słuchawki w etui ładującym. Otwórz etui ładujące, wyjmij słuchawki i przytrzymaj je blisko siebie, kontrolka LED jednej ze słuchawek zacznie

migać na biało. Wejdź w ustawienia Bluetooth® swojego urządzenia i wybierz **"TWS Nexa AI"**.

Pobieranie aplikacji

Zeskanuj kod QR (strona 2), aby pobrać aplikację „SBS AI Connect”. Możesz również wyszukać aplikację „SBS AI Connect” w sklepie Google Play lub APP Store.

Parowanie słuchawek z aplikacją

Otwórz etui ładujące ze słuchawkami i pozostaw je otwarte na czas parowania. Po pobraniu i zainstalowaniu aplikacji „SBS AI Connect” otwórz ją i naciśnij ikonę „+” w prawym górnym rogu. Wyszukaj i wybierz **"TWS Nexa AI"**. Po sparowaniu wyświetli się ona na ekranie głównym. Jeżeli Bluetooth® w urządzeniu będzie włączony, słuchawki będą automatycznie łączyć się z urządzeniem za każdym razem, gdy zostaną aktywowane.

Funksyon	Komut	Kulaklıklar
Çal/Duraklat	2 tıklama	Sol/Sağ
Ses seviyesini azaltma	1 tıklama	Sol
Ses seviyesini artırma	1 tıklama	Sağ
Önceki parça	3 tıklama	Sol
Sonraki parça	3 tıklama	Sağ
Kulaklıkların sıfırlanması	Sesli uyarı duyulana kadar 5 saniye boyunca basılı tutun	Sol/Sağ
Sesli asistan	5 tıklama	Sol/Sağ
NCA/Şeffaflık/Standart	4 tıklama	Sağ
Bir çağrıyı cevaplama	2 tıklama	Sol/Sağ
Aramayı sonlandırma	2 tıklama	Sol/Sağ
Aramayı reddetme	2 saniye basılı tutun	Sol/Sağ

Funkcja	Polecenie	Słuchawka
Odtwarzanie/Pauza	2 kliknięcia	Lewa/prawa
Zmniejszanie głośności	1 kliknięcie	Lewa
Zwiększanie głośności	1 kliknięcie	Prawa
Poprzedni utwór	3 kliknięcia	Lewa
Następny utwór	3 kliknięcia	Prawa
Resetowanie słuchawek	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aż usłyszysz komunikat głosowy	Lewa/prawa
Asystent głosowy	5 kliknięcie	Lewa/prawa
ANC/Przejrzystość/Standard	4 kliknięcia	Prawa
Odbieranie połączenia	2 kliknięcia	Lewa/prawa
Zakończenie połączenia	2 kliknięcia	Lewa/prawa
Odrzucanie połączenia	Przytrzymaj wciśnięty przez 2sek.	Lewa/prawa

Φόρτιση των ακουστικών

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ.

ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΒΥΣΜΑΤΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ.

Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης. Η λυχνία LED της θήκης θα ανάψει σε κόκκινο χρώμα και θα σβήσει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

Φόρτιση της θήκης

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο Type-C. Η λυχνία LED στη θήκη φόρτισης θα αναβοσβήνει χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης και θα σταθεροποιηθεί όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Ενεργοποίηση και σύνδεση των ακουστικών

Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης. Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης, βγάλτε τα ακουστικά και κρατήστε τα κοντά μεταξύ τους, η λυχνία LED του ενός ακουστικού θα αναβοσβήνει.

Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth® της συσκευής και επιλέξτε **“TWS Nexa AI”**.

Λήψη της εφαρμογής

Χρησιμοποιήστε το QR για να κατεβάσετε την εφαρμογή “SBS AI Connect” (σελίδα 2). Ή αναζητήστε στο Google Play ή στο APP Store το “SBS AI Connect”.

Σύνδεση ακουστικών στην εφαρμογή

Ανοίξτε τη θήκη των ακουστικών και κρατήστε την ανοιχτή για τη ζεύξη. Αφού κατεβάσετε και εγκαταστήσετε την εφαρμογή “SBS AI Connect”, ανοίξτε την και πιέστε το εικονίδιο “+” στην επάνω δεξιά γωνία.

Αναζητήστε το **“TWS Nexa AI”** και επιλέξτε το. Μόλις συνδεθούν, θα εμφανιστούν στην κύρια οθόνη.

Στο εξής, αν το Bluetooth® στη συσκευή είναι ενεργοποιημένο, τα ακουστικά θα συνδέονται αυτόματα κάθε φορά που ενεργοποιούνται.

Nabíjení sluchátek

DŮLEŽITÉ

SLUCHÁTKA PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PLNĚ NABÍJTE.

ODSTRANĚ OCHRANNÉ NÁLEPKY Z NABÍJECÍCH KOLÍKŮ.

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. kontrolka LED krytu se rozsvítí bíle a po dokončení nabíjení zhasne.

Nabíjení pouzdra

Použijte dodaný kabel Typu C, kontrolka LED na nabíjecím pouzdře bude během nabíjení blikat a po dokončení nabíjení zůstane svítit.

Zapnutí a připojení náhlavní soupravy

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. Otevřete nabíjecí pouzdro, vyjměte sluchátka a podržte je u sebe, LED dioda jednoho

ze sluchátek bude blikat bíle. Otevřete nastavení Bluetooth® zařízení a vyberte možnost **„TWS Nexa AI”**.

Stážení aplikace

QR na straně 2 pro stažení aplikace “SBS AI Connect”. Nebo vyhledejte v Google Play nebo v APP Store položku “SBS AI Connect”.

Připojení sluchátek k aplikaci

Otevřete pouzdro sluchátek a nechte je otevřené pro párování. Po stažení a instalaci aplikace “SBS AI Connect” ji otevřete a stiskněte ikonu “+” v pravém horním rohu.

Vyhledejte **“TWS Nexa AI”** a vyberte je. Po připojení se zobrazí na hlavní obrazovce.

Pokud je na zařízení zapnuta funkce Bluetooth®, sluchátka se od nynějška automaticky připojí při každé aktivaci.

Λειτουργία	Εντολή	Ακουστικό
Αναπαραγωγή/Παύση	2 κλικ	Αριστερό/Δεξί
Μείωση έντασης	Ένα κλικ	Αριστερό
Αύξηση έντασης	Ένα κλικ	Δεξί
Προηγούμενο τραγούδι	3 κλικ	Αριστερό
Επόμενο τραγούδι	3 κλικ	Δεξί
Επαναφορά των ακουστικών	Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί η φωνητική ειδοποίηση	Αριστερό/Δεξί
Φωνητικός βοηθός	5 κλικ	Αριστερό/Δεξί
ANC (Ενεργή εξουδετέρωση θορύβου)/ Διάφανση / Τυπική λειτουργία	4 κλικ	Δεξί
Απάντηση σε κλήση	2 κλικ	Αριστερό/Δεξί
Τερματισμός κλήσης	2 κλικ	Αριστερό/Δεξί
Απόρριψη κλήσης	Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα	Αριστερό/Δεξί

Funkce	Příkaz	Sluchátka
Přehrávání/Pozastavení	2 kliknutí	Levé/pravé
Snížení hlasitosti	1 kliknutí	Levé
Zvýšení hlasitosti	1 kliknutí	Pravé
Předchozí skladba	3 kliknutí	Levé
Následující skladba	3 kliknutí	Pravé
Resetování sluchátek	Stiskněte a podržte po dobu 5 sekund, dokud neuslyšíte hlasovou výzvu	Levé/pravé
Hlasový asistent	5 kliknutí	Levé/pravé
NCA/Transparentnost/Standard	4 kliknutí	Pravé
Přijetí hovoru	2 kliknutí	Levé/pravé
Ukončení hovoru	2 kliknutí	Levé/pravé
Odmítnutí hovoru	Podržte 2 sekundy	Levé/pravé

Nabíjanie slúchadiel

DŮLEŽITÉ

PRED PRVÝM POUŽITÍM SLÚCHADLÁ UPLNE NABITE

ODSTRÁŇTE OCHRANNÉ NÁLEPKY Z NABÍJACÍCH KONCOVIEK

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. LED dióda krytu sa rozsvieti na bielo a po dokončení nabíjania sa vypne.

Nabíjanie puzdra

Použite dodaný kábel typu C, LED dióda na nabíjacom puzdre bude počas nabíjania blikať a po dokončení nabíjania bude svietiť.

Zapnutie a pripojenie náhlavnej súpravy

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Otvorte nabíjacie puzdro, vyberte slúchadlá a podržte ich blízko pri sebe, LED dióda jedného zo slúchadiel bude blikať bielo.

Otvorte nastavenia Bluetooth® zariadenia a vyberte položku „TWS Nexa AI“.

Stiahnutie aplikácie

QR box na strane 2 na stiahnutie aplikácie „SBS AI Connect“. Alebo vyhľadajte v Google Play alebo APP Store položku „SBS AI Connect“.

Pripojenie slúchadiel k aplikácii

Otvorte puzdro na slúchadlá a nechajte ho otvorené na spárovanie. Po stiahnutí a nainštalovaní aplikácie „SBS AI Connect“ ju otvorte a stlačte ikonu „+“ v pravom hornom rohu. Vyhľadajte „TWS Nexa AI“ a vyberte ich. Po pripojení sa zobrazia na hlavnej obrazovke. Ak je na zariadení zapnutá funkcia Bluetooth, slúchadlá sa odteraz automaticky pripájajú pri každej aktivácii.

A fülhallgató feltöltése

FONTOS

AZ ELSŐ HASZNÁLATKOR TELJESEN TÖLTSE FEL A FÜLHALLGATÓT.

TÁVOLÍTSA EL A VÉDŐMATRICÁKAT A TÖLTŐCSAPOKRÓL.

Helyezze a fülhallgatót a töltőtobba. A tok fehér LED-lámpája kigyullad, a töltés befejezésekor pedig kialszik.

Az alkalmazás letöltése

Használja a mellékelt Type C-kábelt, a töltőtökon lévő LED villog a töltés alatt, és folyamatosan világít, amikor a töltés befejeződött.

A headset bekapcsolása és csatlakoztatása

Helyezze a fülhallgatót a töltőtobba. Nyissa ki a töltőtöket, vegye ki a fülhallgatót, és tartsa őket közel egymáshoz, az egyik fülhallgató LED-je féhéren villogni fog. Nyissa meg az eszköz Bluetooth®-

beállításait, és válassza ki az „TWS Nexa AI” lehetőséget.

Download dell'Applicazione

Szkennele be a 2 oldalon található QR-kódot az „SBS AI Connect” APP letöltéséhez. Vagy keressen meg az „SBS AI Connect” appot a Google Play vagy az APP Store alkalmazásboltban.

Fülhallgató csatlakoztatása az alkalmazáshoz

Nyissa ki a fülhallgató tokját, és tartsa nyitva a párosításhoz. Miután letöltötte és telepítette az „SBS AI Connect” alkalmazást, nyissa meg, és nyomja meg a jobb felső sarokban lévő „+” ikont. Keresse meg a „TWS Nexa AI” menüpontot, és válassza ki. A fülhallgató a csatlakoztatás után megjelenik a főképernyőn. Ezt követően, ha a készülék Bluetooth® funkciója be van kapcsolva, a fülhallgató minden egyes aktiváláskor automatikusan csatlakozik.

Funkcia	Príkaz	Slúchadlo
Hrat/Pauza	2-klik	Ľavé/pravé
Zníženie objemu	1-klik	Ľavé
Zvýšenie hlasitosti	1-klik	Pravé
Predchádzajúca skladba	3-klik	Ľavé
Nasledujúca skladba	3-klik	Pravé
Resetovanie slúchadiel	Stlačte a podržte po dobu 5 sekúnd, kým nezaznie hlasové hlásenie	Ľavé/pravé
Hlasový asistent	5-klik	Ľavé/pravé
ANC/Transparentnosť/Štandard	4-klik	Pravé
Prezatie hovoru	2-klik	Ľavé/pravé
Ukončenie hovoru	2-klik	Ľavé/pravé
Odmietnutie hovoru	Podržte 2 sekundy	Ľavé/pravé

Funkció	Parancs	Fülhallgató
Lejátszás/Szünet	2 kattintás	Bal vagy jobb
Hangerő csökkentése	1 kattintás	Balra
Hangerő növelése	1 kattintás	Jobbra
Előző zeneszám	3 kattintás	Balra
Következő zeneszám	3 kattintás	Jobbra
Fülhallgatók visszaállítása	Tartsa lenyomva 5 másodpercig, amíg el nem hangzik a hangutasítás	Bal vagy jobb
Hangasszisztens	5 kattintás	Bal vagy jobb
NCA / Átláthatóság / Szabvány	4 kattintás	Jobbra
Hívás fogadása	2 kattintás	Bal vagy jobb
Hívás befejezése	2 kattintás	Bal vagy jobb
Hívás elutasítása	Tartsa lenyomva 2 másodpercig	Bal vagy jobb

شحن السماعات

هام:

اشحن السماعات بالكامل قبل استخدامها لأول مرة.
قم بإزالة ملصقات الحماية من أطراف الشحن.

أدخل سماعات الأذن في حافظة الشحن ستوقد لمبة LED التنبيه في حافظة الشحن باللون الأبيض، وستطفئ عند اكتمال عملية الشحن.

شحن حافظة السماعات

استخدم كابل TypeC المرفق، حيث ستومض لمبة مؤشر LED الموجود على غلبة الشحن باللون أثناء الشحن وستظل ثابتة عند اكتمال الشحن.

تشغيل السماعات وتوصيلها

أدخل سماعات الأذن في حافظة الشحن. افتح حافظة الشحن، وأخرج سماعات الأذن وأمسكهما بالقرب من بعضهما البعض، وسيومض مؤشر LED لإحدى السماعات

باللون الأبيض.

افتح إعدادات البلوتوث الخاصة بجهازك وحدد "TWS Nexa AI"، ثم حددها.

تنزيل التطبيق

ضع إطار الاستجابة السريعة أدناه لتحميل تطبيق "SBS AI Connect"



أو ابحث في متجر Google Play أو متجر التطبيقات عن "SBS AI Connect".

توصيل سماعات الأذن بالتطبيق

افتح غلبة سماعة الأذن وأبقها مفتوحة للإقران. بعد تنزيل تطبيق "SBS AI Connect" وتثبيته، افتحه واضغط على أيقونة "+" في الزاوية العلوية اليمنى.

ابحث عن "TWS Nexa AI" وحددها. بمجرد توصيلها، ستظهر على الشاشة الرئيسية. من الآن فصاعداً، إذا تم تشغيل Bluetooth على الجهاز، سيتم توصيل سماعات الأذن تلقائياً في كل مرة يتم تنشيطها.

Austiņu uzlāde

SVARĪGA PIEZĪME

AUSTIŅU PIRMAJĀ LIETOŠANAS REIZĒ PILNĪBĀ UZLĀDĒJĪET TĀS

NONEMĪET AIZSARGĀJOŠĀS UZLĪMES NO UZLĀDES SPRAUDŅIEM

Ievietojiet austiņas uzlādes ietvarā. Ietvara gaismas diode iedegsies baltā krāsā un nodzisis, kad tas būs pilnīgi uzlādēts.

Ietvara uzlāde

Izmantojiet komplektā iekļauto C tipa kabeli. Gaismas diode uz uzlādes ietvara uzlādes laikā mirgos krāsā un pastāvīgi degs, kad tas būs pilnīgi uzlādēts.

Austiņu ieslēgšana un savienošana

Ievietojiet austiņas uzlādes ietvarā. Atveriet uzlādes ietvaru, izņemiet austiņas un turiet tās cieši vienu pie otras, gaismas diode uz vienas no divām

austiņām mirgos baltā krāsā. Atveriet ierīces Bluetooth® iestatījumus un pēc tam atlasiet "TWS Nexa AI".

Lejupielādējiet lietotni

QR koda skenēšana 2 lappusē, lai lejupielādētu lietotni "SBS AI Connect". Vai meklējiet "SBS AI Connect" pakalpojumā Google Play vai APP Store.

Austiņu savienošana ar lietotni

Atveriet austiņu ietvaru un turiet to atvērtu, lai veiktu savienošanu pāri. Pēc lietotnes "SBS AI Connect" lejupielādes un instalēšanas atveriet to un augšējā labajā stūrī nospiediet ikonu "+". Meklējiet "TWS Nexa AI" un atlasiet to. Pēc savienojuma izveides tās tiks parādītas sākuma ekrānā. Turpmāk, ja jūsu ierīces Bluetooth® būs ieslēgts, austiņas automātiski izveidos savienojumu, kad tās tiks aktivizētas.

الوظيفة التشغيلية	أمر التشغيل	السماعة
التشغيل/الإيقاف المؤقت	نقرتان	الأسير أو الأيمن
خفض مستوى الصوت	نقرة واحدة	الأسير
رفع مستوى الصوت	نقرة واحدة	الأيمن
المقطع الموسيقي السابق	3 نقرات	الأسير
المقطع الموسيقي التالي	3 نقرات	الأيمن
إعادة ضبط سماعات الأذن	اضغط مع الاستمرار لمدة 5 ثوانٍ حتى تسمع الإشعار الصوتي	الأسير أو الأيمن
المساعد الصوتي	5 نقرات	الأسير أو الأيمن
ANC / الشفافية المعيار	4 نقرات	الأيمن
الرد على مكالمات هاتفية	نقرتان	الأسير أو الأيمن
إنهاء مكالمات هاتفية	نقرتان	الأسير أو الأيمن
رفض استقبال مكالمات هاتفية	اضغط مع الاستمرار لمدة 2 ثوانٍ	الأسير أو الأيمن

Funkcija	Vadība	Austiņas
Atskaņošana/pauze	2 klikšķi	Kreisā/labā
Skaļuma samazināšana	1 klikšķis	Kreisā
Skaļuma palielināšana	1 klikšķis	Labā
Iepriekšējais ieraksts	3 klikšķi	Kreisā
Nākamais ieraksts	3 klikšķi	Labā
Austiņu atiestatīšana	Nospiediet un turiet 5 sekundes, līdz atskan balss paziņojums	Kreisā/labā
Balss asistents	5 klikšķi	Kreisā/labā
ANC/Caurredzamība/Standarts	4 klikšķi	Labā
Atbildēšana uz zvani	2 klikšķi	Kreisā/labā
Zvana beigšana	2 klikšķi	Kreisā/labā
Zvana noraidīšana	Nospiediet un turiet aptuveni 2 sek.	Kreisā/labā

Ausinių įkrovimas

SVARBUS PRANEŠIMAS

PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ, AUSINES PILNAI ĮKRAUKITE.

NUO ĮROVIMO KONTAKTŲ NUIMKITE APSAUGINIUS LIPDUKUS.

Išstatykite ausines į įkroviklį. Dėklo šviesos diodų lempuotė švies baltai ir išsijungs įkrovimui pasibaigus.

Dėklo įkrovimas

Naudokite pateiktą TypeC laidą, įkrovimo dėklo šviesos diodas mirksės baltai įkraunant ir liks degti nuolat, kai bus visiškai įkrautas.

Ausinių įjungimas ir prijungimas

Išstatykite ausines į įkroviklį. Atidarykite įkrovimo dėklą, išimkite ausines ir laikykite jas arti viena kitos, o vienos iš dviejų ausinių šviesos diodas mirksės baltai.

Atidarykite įrenginio „Bluetooth®“ nustatymus ir tada pasirinkite „TWS Nexa AI“.

Atsisiųskite programą

Norėdami atsisiųsti „SBS AI Connect“, nuskaitykite 2 puslapyje esantį QR kodą. Arba „Google Play“ arba „APP Store“ ieškokite „SBS AI Connect“

Ausinių prijungimas prie programos

Atidarykite ausinių dėklą ir laikykite jį atidarytą, kad susietumėte. Atsiuntę į įdiegę „SBS AI Connect“ programėlę atidarykite ją ir paspauskite „+“ piktogramą viršutiniame dešiniajame kampe. Ieškokite „TWS Nexa AI“ ir pasirinkite. Prisijungus, jos bus rodomos pagrindiniame ekrane. Nuo šiol, jei jūsų įrenginio „Bluetooth®“ bus įjungtas, ausinės automatiškai prisijungs, kai tik bus suaktyvintos.

Зареждане на слушалки

ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ

ЗАРЕДТЕ НАПЪЛНО SLUŠALKITE PRI ПЪРВОТО ИМ ИЗПОЛЗВАНЕ.

ОТСТРАНТЕ ЗАЩИТНИТЕ СТИКЕРИ ОТ ЦИФОВЕТЕ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ.

Поставте слушалките в калфа за зареждане. Светодиодът на калфа ще светне в бяло и ще се изключи, когато зареждането приключи.

Зареждане на калфа

Използвайте предоставения кабел Type C, светодиода на калфа за зареждане ще мига по време на зареждането и ще свети постоянно, когато зареждането приключи.

Включване и свързване на слушалките

Поставте слушалките в калфа за зареждане. Отворете калфа за зареждане, извадете слушалките и ги дръжте близо една до друга, светодиода на една от слушалките ще мига в бяло.

Отворете настройките за Bluetooth® на устройството и изберете „TWS Nexa AI“, след това ги изберете.

Изтегляне на приложението

Сканирайте QR кода на страница 2, за да изтеглите приложението „SBS AI Connect“. Или потърсете в Google Play или APP Store за „SBS AI Connect“.

Свързване на слушалките към приложението

Отворете калфа на слушалките и го дръжте отворен за сдвояването. След като изтеглите и инсталирате приложението „SBS AI Connect“, отворете го и натиснете иконата „+“ в горния десен ъгъл. Потърсете „TWS Nexa AI“ и ги изберете. След като бъдат свързани, ще се покажат на главния екран. Отсегга нататък, ако Bluetooth® на устройството е включен, слушалките ще се свързват автоматично всеки път, когато бъдат активирани.

Функция	Valdiklis	Ausinės
Grojimas / pauzė	2 spustelėjimai	Kairė/dešinė
Patylinimas	1 spustelėjimas	Kairė
Pagarsinimas	1 spustelėjimas	Dešinė
Ankstesnis takelis	3 spustelėjimai	Kairė
Kitas takelis	3 spustelėjimai	Dešinė
Ausinių atstatymas	Paspauskite ir laikykite 5 sekundes, kol išgarsite balso pranešimą	Kairė/dešinė
Balso asistentas	5 spustelėjimai	Kairė/dešinė
ANC/Skaidrumas/Standartas	4 spustelėjimai	Dešinė
Atsiliepimas į skambutį	2 spustelėjimai	Kairė/dešinė
Skambučio užbaigimas	2 spustelėjimai	Kairė/dešinė
Skambučio atmetimas	Paspauskite ir palaikykite maždaug 2 sek.	Kairė/dešinė

Функция	Команда	Слушалки
Пускане/Пауза	2 шраквания	Ляво/дясно
Намалвяване на силата на звука	1 шракване	Ляво
Увеличвяване на силата на звука	1 шракване	Дясно
Предишна песен	3 шраквания	Ляво
Следваща песен	3 шраквания	Дясно
Нулиране на слушалките	Натиснете и задржте за 5 секунди, докато чуετε гласовото съобщение	Ляво/дясно
Гласов асистент	5 шраквания	Ляво/дясно
ANC/Прозрачност/Стандарт	4 шраквания	Дясно
Отговор на повикване	2 шраквания	Ляво/дясно
Прекратвяване на повикване	2 шраквания	Ляво/дясно
Отхвърляне на повикване	Задржте натиснат 2 секунди	Ляво/дясно

Polnjenje slušalk

POMEMBNO OBVEŠČILO

OB PRVI UPORABI SLUŠALK LE-TE
POVSEM NAPOLNITE

ODSTRANITE ZAŠČITNE NALEPKE S
POLNILNIH ZATIČEV

Vstavite slušalke v polnilno ohišje LED dioda na ohišju zasveti belo in se ugasne po zaključenem polnjenju.

Polnjenje ohišja

Uporabite priloženi kabel TypeC, LED dioda na polnilnem ohišju bo med polnjenjem utripala in konstantno svetila, ko bo polnjenje končano.

Vklop in povezovanje slušalk

Slušalke vstavite v polnilno ohišje. Odprite polnilno ohišje, izvlomite slušalke in jih držite skupaj, dioda LED ene od slušalk bo utripala belo.

Odprite nastavitve Bluetooth® naprave, ki jo želite povezati in izberite "TWS Nexa AI".

Prenos aplikacije

Uokvirite QR (stran 2) za prenos aplikacije "SBS AI Connect". Ali pa v Google Play ali APP Store poiščite "SBS AI Connect".

Povezovanje slušalk z aplikacijo

Odprite ohišje za slušalke in ga pustite odprtega za seznanjanje. Ko prenesete in namestite aplikacijo "SBS AI Connect", jo odprite in pritisnite ikono "+" zgoraj desno. Poiščite "TWS Nexa AI" in jih izberite.

Po vzpostavitvi povezave se prikažejo na glavnem meniju. Če je Bluetooth® v napravi vklopljen, se bodo slušalke od sedaj samodejno povezale ob aktivaciji.

Funkcija	Ukaz	Slušalke
Predvajanje/Premor	2 klika	Levi/desni
Zmanjšanje glasnosti	1 klik	Levi
Povečanje glasnosti	1 klik	Desni
Prejšnja skladba	3 klikli	Levi
Naslednja skladba	3 klikli	Desni
Ponastavitev slušalk	Pritisnite in držite 5 sekund, dokler ne zaslišite glasovnega poziva	Levi/desni
Glasovni pomočnik	5 klikli	Levi/desni
NCA/Preglednost/Standard	4 klikli	Desni
Odgovorite na klic	2 klika	Levi/desni
Končajte klic	2 klika	Levi/desni
Zavrni klic	Zadržite pritisnjeno 2 sekunde	Levi/desni



Battery manufacturer name and complete address

Battery manufacturer e-mail address

Battery CODE

Battery BATCH NUMBER

REV0_01-26

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com

customercare@sbsmobile.com



TEEARTWSMAIBTW



Made in China

Printed in China

©2026 SBS SpA